

1947-09-08

SENDER

Aksel Jørgensen

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Sender's location:

København (Danmark)

Mentioned people:

Michelle Bourret

Harald Rue

Archive:

J.F. Willumsens Museum

Arkivkasse: A/II/1 - J

TRANSCRIPTION

Charlottenborg 8/9 1947

Kære J. F. Willumsen

Kære Mester.

Jeg skriver for at bede Dem hjælpe mig ud af en Knibe.

Det angaar Lektor Rues Foredrag Onsdag den 10 September.

I forrige Uge sendte Rue mig et Referat af den Samtale, som vi førte i Forbindelse med hans Foredrag, og hvori han havde sammendraget de Synspunkter som De Willumsen gjorde gældende

Jeg skulde have givet dette Referat til Dem, men meget Arbejde gjorde at Jeg lod den ene Dag gaa efter den anden, og i Lørdags da Jeg vilde gaa over til Dem med Referatet kunde Jeg ikke finde det. Trods megen Søgen er det forsvundet totalt.

Nu beder Jeg Dem om at hjælpe mig med at klare dette.

Paa Onsdag Eft. skal Foredraget finde Sted, og det er annonceret med Dem som Indleder.

Kan man ikke optage Deres Udta

lelse paa Staalbaand paa Onsdag-Formiddag f. Ekpl. Vil dette kunde lade sig gøre?

Tør Jeg bede Dem tænke derover. Jeg vil søge Dem i Morgen Formiddag, og muligvis vi da kunde lægge en Slagplan saaledes at Jeg reddede Udsendelsen og mine Egne Undladelsessynder. Jeg vil være Dem meget taknemlig om De vil komme mig til Hjælp i denne nederdrægtige Situation som ene er min Skyld.

venlig Hilsen ogsaa

til Madame fra

Deres altid hengivne

Aksel Jørgensen

Charlottenborg 8/9 1847

Kære J. F. Willumsen
Kære Mester.

Jeg skriver for at bede Dem hjælpe
mig ud af en knibe.

Det angaar Lektor Rees Foredrag
Onsdag den 10 September.

I Lørdags Aften sendte Rees mig et
Referat af den Samtale, som vi førte i
Forbindelse med hans Foredrag, og hvori
han havde sammenfattet de Sagspunkter
som De Willumsen gjorde gældende.

Jeg skulde have givet dette Referat til
Dem, men meget hurtigt gjorde at jeg
lod den ene Dag gaa efter den anden, og
i Lørdags da jeg vilde gaa over til
Dem med Referatet kunde jeg ikke
finde det. Trods megen Søgning er det
forsvundet tabt.

Men beder jeg Dem om at hjælpe
mig med at klare dette.

Paa Onsdag Aft. skal Foredraget findes
færdig, og det er annonceret med Dem som
Indleder.

Kan man ikke optage Ders Ordte

leke paa Skatens paa Onsdag. Formiddag
f. Eksp. Vil ikke kunde lade sig gøre?

Jeg beder Dem tænke derover. Jeg vil
sige Dem: Morgen Formiddag, og muligvis
vi da kunde lægge en Skapplan vedhæft
at jeg vedde Udsendelsen af mine
egne Utt. Undladelses synder. Jeg vil som
Dem meget taknemmelig om De vil
komme mig til Hjælp: denne
nederdrægtige Situation som end er
min Skyld.

venlig Hilsen af
til Madame de
Des alles hengiven

Aksel Jørgensen